

B2.30.2 Verbs d'opinion et d'espoir : je crois que

Verbi di opinione e speranza: *je crois que*

Scegliete l'indicativo o il congiuntivo dopo croire, penser, espérer a seconda della forma della frase.



1. Quando il verbo d'opinione al passato deve essere seguito da un congiuntivo, si usa il presente del congiuntivo invece dell'imperfetto: "Il ne pensait pas qu'il puisse faire ce travail."
2. I verbi d'opinione seguiti da un infinito si costruiscono senza preposizione: "Je pense partir demain".
3. Il verbo espérer si comporta come un verbo d'opinione: in forma affermativa introduce un verbo all'indicativo, in forma negativa e interrogativa con inversione del soggetto introduce un verbo al congiuntivo.

Verbe (Verbo)	Temps	Exemple (Esempio)
Croire que	Indicatif	Je crois que le massage est efficace. (<i>Credo che il massaggio sia efficace.</i>)
Espérer que	Indicatif	Nous espérons que vous serez satisfait. (<i>Speriamo che siate soddisfatto.</i>)
Ne pas croire que	Indicatif	Ne crois-tu pas qu'il est compétent ? (<i>Non credi che sia competente?</i>)
Croire que	Indicatif	Est-ce que tu crois qu'il est disponible ? (<i>Tu credi che sia disponibile?</i>)
Ne pas croire que	Subjonctif	Je ne crois pas qu'il soit disponible. (<i>Non credo che sia disponibile.</i>)
Crois-tu que	Subjonctif	Crois-tu qu'il soit disponible ? (<i>Credi che sia disponibile?</i>)
Ne pas espérer que	Subjonctif	Je n'espère pas qu'il puisse commencer la formation trop tard. (<i>Non spero che possa iniziare la formazione troppo tardi.</i>)
Espérez-vous que	Subjonctif	Espérez-vous qu'ils aillent au spa ? (<i>Sperate che vadano alla spa?</i>)
Pensait que	Subjonctif	Il ne pensait pas qu'il puisse venir. (<i>Non pensava che potesse venire.</i>)
Penser	Infinitif	Je pense réserver un soin demain. (<i>Penso di prenotare un trattamento domani.</i>)

1. Traduci e scegli la risposta corretta

1. Je crois que ce soin du visage _____ votre peau sensible après le sauna.
(*Credo che questo trattamento viso lenirà la vostra pelle sensibile dopo la sauna.*)
a. apaiserait b. apaisera c. apaisé d. apaise
2. Je ne crois pas que ce massage _____ adapté si vous avez des douleurs au dos. (*Non credo che questo massaggio sia adatto se avete dolori alla schiena.*)
a. soit b. sera c. est d. sois
3. Croyez-vous que la cabine _____ disponible sur réservation pour 18 h ?
(*Crede che la cabina sia disponibile su prenotazione per le 18?*)
a. sera-t-elle b. sera c. soit d. est

4. Il ne pensait pas que l'huile essentielle _____ provoquer une réaction, mais il préfère vous informer. *(Non pensava che l'olio essenziale potesse provocare una reazione, ma preferisce informarvi.)*

a. pourrait b. pouvait c. peut d. puisse

1. apaisera 2. soit 3. soit 4. puisse

2. Riscrivi le frasi (QR: IA+)



1. (Je ne crois pas que) Je crois que le soin est adapté à ma peau sensible.

(Non credo che il trattamento sia adatto alla mia pelle sensibile.)

2. (N'espérez-vous pas que) Nous espérons que vous serez satisfait du programme de formation.

(Non sperate che siate soddisfatti del programma di formazione?)

3. (Crois-tu que) Tu crois qu'il est disponible vendredi pour une consultation ?

(Credi che sia disponibile venerdì per una consulenza?)

4. (Il ne pensait pas que) Il pensait que l'équipe pouvait finir le dossier avant mardi.

(Non pensava che la squadra potesse finire il dossier prima di martedì.)

1. Je ne crois pas que le soin soit adapté à ma peau sensible. **2.** N'espérez-vous pas que vous soyez satisfait du programme de formation ? **3.** Crois-tu qu'il soit disponible vendredi pour une consultation ? **4.** Il ne pensait pas que l'équipe puisse finir le dossier avant mardi.

3. Correggi l'errore

1. J'espère que la crème vous convienne.

Spero che la crema le vada bene.

2. Je ne crois pas que ce soin est adapté.

Non credo che questo trattamento sia adatto.

1. J'espère que la crème vous convient. **2.** Je ne crois pas que ce soin soit adapté.